



1725
0303-0488PUS1

IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

Applicant: ISHII, Hiroshi et al Conf. 8548
Serial No.: 10/501,898 ✓ Group:
Filed: July 20, 2004 Examiner:
For: FINE PARTICLE GENERATING APPARATUS CASTING APPARATUS AND
CASTING METHOD

REQUEST FOR A CORRECTED OFFICIAL FILING RECEIPT

Commissioner of Patents
P.O. Box 1450
Alexandria, VA 22313-1450

DEC - 9 2004

Sir:

Attached hereto is the Official Filing Receipt in connection with the above-identified application.

THE FOLLOWING CORRECTION(S) IS/ARE RESPECTFULLY REQUESTED:

DOMESTIC PRIORITY

Change From: "PCT/JP03/02885 03/12/2003"
To: --PCT/JP03/02886 03/12/2003--

FOREIGN APPLICATION(S)

Please Add: --JAPAN 2002-068769 MARCH 13, 2002;
JAPAN 2002-068777 MARCH 13, 2002
JAPAN 2002-068797 MARCH 13, 2002--

It is respectfully requested that the United States Patent and Trademark Office forward a new Filing Receipt showing the correction(s) to the undersigned attorney as listed on the enclosed photocopy of our Declaration/Power of Attorney Document.

The correction(s) is/are due to an error by the United States Patent and Trademark Office, therefore no fee is due.

If necessary, the Commissioner is hereby authorized in this, concurrent, and future replies, to charge payment or credit any overpayment to Deposit Account No. 02-2448 for any additional fees required under 37 C.F.R. 1.16 or under 37 C.F.R. 1.17; particularly, extension of time fees.

Respectfully submitted,

BIRCH, STEWART, KOLASCH & BIRCH, LLP

By: 

James M. Slattery
Reg. No. 28,380

P.O. Box 747
Falls Church, VA 22040-0747

Attachment
JMS/mwb
(703) 205-8000



UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE
 United States Patent and Trademark Office
 Address: COMMISSIONER FOR PATENTS
 P.O. Box 1450
 Alexandria, Virginia 22313-1450
 www.uspto.gov

APPL NO.	FILING OR 371 (c) DATE	ART UNIT	FIL FEE REC'D	ATTY. DOCKET NO	DRAWINGS	TOT CLMS	IND CLMS
10/501,898	07/20/2004	1725	1390	0303-0488PUS1	11	18	8

CONFIRMATION NO. 8548

02292

BIRCH STEWART KOLASCH & BIRCH
 PO BOX 747
 FALLS CHURCH, VA 22040-0747

FILING RECEIPT



OC000000013748618

Date Mailed: 09/09/2004

Receipt is acknowledged of this regular Patent Application. It will be considered in its order and you will be notified as to the results of the examination. Be sure to provide the U.S. APPLICATION NUMBER, FILING DATE, NAME OF APPLICANT, and TITLE OF INVENTION when inquiring about this application. Fees transmitted by check or draft are subject to collection. Please verify the accuracy of the data presented on this receipt. **If an error is noted on this Filing Receipt, please write to the Office of Initial Patent Examination's Filing Receipt Corrections, facsimile number 703-746-9195. Please provide a copy of this Filing Receipt with the changes noted thereon. If you received a "Notice to File Missing Parts" for this application, please submit any corrections to this Filing Receipt with your reply to the Notice. When the USPTO processes the reply to the Notice, the USPTO will generate another Filing Receipt incorporating the requested corrections (if appropriate).**

Applicant(s)

Hiroshi Ishii, Utsunomiya-shi, JAPAN;
 Toshihide Sunada, Utsunomiya-shi, JAPAN;
 Yukihiro Mukaida, Utsunomiya-shi, JAPAN;
 Tomonori Sakai, Utsunomiya-shi, JAPAN;
 Yasushi Iseda, Minaminasu-machi, JAPAN;

Power of Attorney:

James Slattery--28380

Domestic Priority data as claimed by applicant

This application is a 371 of PCT/JP03/02885 03/12/2003

Foreign Applications

JAPAN 2002-68069 03/13/2002

Projected Publication Date: To Be Determined - pending completion of Security Review

Non-Publication Request: No

Early Publication Request: No

Title

Fine particle generating apparatus casting apparatus and casting method

Preliminary Class

164

**LICENSE FOR FOREIGN FILING UNDER
Title 35, United States Code, Section 184
Title 37, Code of Federal Regulations, 5.11 & 5.15**

GRANTED

The applicant has been granted a license under 35 U.S.C. 184, if the phrase "IF REQUIRED, FOREIGN FILING LICENSE GRANTED" followed by a date appears on this form. Such licenses are issued in all applications where the conditions for issuance of a license have been met, regardless of whether or not a license may be required as set forth in 37 CFR 5.15. The scope and limitations of this license are set forth in 37 CFR 5.15(a) unless an earlier license has been issued under 37 CFR 5.15(b). The license is subject to revocation upon written notification. The date indicated is the effective date of the license, unless an earlier license of similar scope has been granted under 37 CFR 5.13 or 5.14.

This license is to be retained by the licensee and may be used at any time on or after the effective date thereof unless it is revoked. This license is automatically transferred to any related applications(s) filed under 37 CFR 1.53(d). This license is not retroactive.

The grant of a license does not in any way lessen the responsibility of a licensee for the security of the subject matter as imposed by any Government contract or the provisions of existing laws relating to espionage and the national security or the export of technical data. Licensees should apprise themselves of current regulations especially with respect to certain countries, of other agencies, particularly the Office of Defense Trade Controls, Department of State (with respect to Arms, Munitions and Implements of War (22 CFR 121-128)); the Office of Export Administration, Department of Commerce (15 CFR 370.10 (j)); the Office of Foreign Assets Control, Department of Treasury (31 CFR Parts 500+) and the Department of Energy.

NOT GRANTED

No license under 35 U.S.C. 184 has been granted at this time, if the phrase "IF REQUIRED, FOREIGN FILING LICENSE GRANTED" DOES NOT appear on this form. Applicant may still petition for a license under 37 CFR 5.12, if a license is desired before the expiration of 6 months from the filing date of the application. If 6 months has lapsed from the filing date of this application and the licensee has not received any indication of a secrecy order under 35 U.S.C. 181, the licensee may foreign file the application pursuant to 37 CFR 5.15(b).

COPY

Declaration and Power of Attorney for Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り宣言する：

As a below named inventor, I hereby declare that:

私の住所、郵便の宛先そして国籍は、私の氏名の後に記載された通りである。

My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.

下記の名称の発明において、特許請求範囲に記載され、且つ特許が求められている発明主題に関して、私は、最初、最先且つ唯一の発明者である（唯一の氏名が記載されている場合）が、或いは最初、最先且つ共同発明者である（複数の氏名が記載されている場合）と信じている。

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled

FINE PARTICLE GENERATING APPARATUS,

CASTING APPARATUS AND CASTING METHOD

上記発明の明細書はここに添付されているが、下記の欄がチェックされている場合は、この限りでない：

the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:

☐

場合)

_____ の日に出願され、
この出願の米国出願番号または PCT 国際出願番号は、
_____ であり、且つ
_____ の日に補正された出願（該当する

☒

was filed on March 12, 2003
as United States Application Number or
PCT International Application Number
PCT/JP03/02886 and was amended on
_____ (if applicable).

私は、上記の補正書によって補正された、特許請求範囲を含む上記明細書を検討し、且つ内容を理解していることをここに表明する。

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

私は、連邦規則法典第 37 編規則 1.56 に定義されている、特許性について重要な情報を開示する義務があることを認める。

I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出願または発明者証の出願、或いは米国以外の少なくとも一国を指定している米国法典第35編第365条(a)によるPCT国際出願について、同第119条(a)-(d)項又は第365条(b)項に基づいて優先権を主張するとともに、優先権を主張する本出願の出願日より前の出願日を有する外国での特許出願または発明者証の出願、或いはPCT国際出願については、いかなる出願も、下記の枠内をチェックすることにより示した。

Prior Foreign Application(s)

外国での先行出願

Patent Application

No. 2002-068069

(Number)

JAPAN

(Country)

Patent Application

No. 2002-068769

(Number)

JAPAN

(Country)

(番号)

(国名)

Please see page 5 for

additional prior foreign applications.

私は、ここに、下記のいかなる米国仮特許出願についても、

その米国法典第35編119条(e)項の利益を主張する。

(Application No.)

(出願番号)

(Filing Date)

(出願日)

私は、ここに、下記のいかなる米国出願についても、その米国法典第35編第120条に基づく利益を主張し、又米国を指定するいかなるPCT国際出願についても、その同第365条(c)に基づく利益を主張する。また、本出願の各特許請求の範囲の主題が、米国法典第35編第112条第1段に規定された態様で、先行する米国出願又はPCT国際出願に開示されていない場合においては、その先行出願の出願日と本国内出願日またはPCT国際出願日との間の期間中に入手された情報で、連邦規則法典第37編規則1.56に定義された特許性に関わる重要な情報について開示義務があることを承認する。

(Application No.)

(出願番号)

(Filing Date)

(出願日)

(Application No.)

(出願番号)

(Filing Date)

(出願日)

私は、ここに表明された私自身の知識に係わる陳述が真実であり、且つ情報と信ずることに基づく陳述が、真実であると信じられることを宣言し、さらに、故意に虚偽の陳述などを行った場合は、米国法典第18編第1001条に基づき、罰金または拘禁、若しくはその両方により処罰され、またそのような故意による虚偽の陳述は、本出願またはそれに対して発行されるいかなる特許も、その有効性に問題が生ずることを理解した上で陳述が行われたことを、ここに宣言する。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application for which priority is claimed.

Priority Not Claimed

優先権主張なし

13/March/2002

(Day/Month/Year Filed)

(出願日/月/年)

13/March/2002

(Day/Month/Year Filed)

(出願日/月/年)

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 119 (e) of any United States Provisional application(s) listed below.

(Application No.)

(出願番号)

(Filing Date)

(出願日)

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 120 of any United States application(s), or 365(c) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code Section 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of application.

(Status: Patented, Pending, Abandoned)

(現況: 特許許可、係属中、放棄)

(Status: Patented, Pending, Abandoned)

(現況: 特許許可、係属中、放棄)

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

Additional prior foreign applications

Priority Not Claimed

優先権主張なし

Patent Application

No. 2002-068777

(Number)

(番号)

JAPAN

(Country)

(国名)

13/March/2002

(Day/Month/Year Filed)

(出願日/月/年)



Patent Application

No. 2002-068797

(Number)

(番号)

JAPAN

(Country)

(国名)

13/March/2002

(Day/Month/Year Filed)

(出願日/月/年)



Japanese Language Declaration
(日本語宣言書)

委任状: 私は本出願を審査する手続きを行い、且つ米国特許商標庁との全ての業務を遂行するために、記名された発明者として、下記の弁理士及び/または弁理士を任命する。(氏名及び登録番号を記載すること)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number)

The practitioners at BIRCH, STEWART, KOLASCH & BIRCH, LLP or CUSTOMER NO. 02292

書類送付先

Send Correspondence to:

BIRCH, STEWART, KOLASCH & BIRCH, LLP or CUSTOMER NO. 02292
P.O. Box 747 Falls Church, VA 22040-0747 U.S.A.
Telephone : 703-205-8000 Facsimile : 703-205-8080

直通電話連絡先: (氏名及び電話番号)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

唯一または第一発明者氏名

Full name of sole or first inventor

Hiroshi ISHII

発明者の署名

Inventor's signature

Date

日付

Hiroshi Ishii March 18, 2004

住所

Residence
Utsunomiya-shi, Tochigi-ken, JAPAN

国籍

Citizenship

JAPAN

郵便の宛先

Post office address c/o HONDA ENGINEERING
KABUSHIKI KAISHA, 10-1, Shinsayama 1-chome,
Sayama-shi, Saitama-ken 350-1381 JAPAN

第二共同発明者がいる場合、その氏名

Full name of second joint inventor, if any

Toshihide SUNADA

第二共同発明者の署名

Second inventor's signature

Date

日付

Toshihide Sunada March 18, 2004

住所

Residence
Utsunomiya-shi, Tochigi-ken, JAPAN

国籍

Citizenship

JAPAN

郵便の宛先

Post office address c/o HONDA ENGINEERING
KABUSHIKI KAISHA, 10-1, Shinsayama 1-chome,
Sayama-shi, Saitama-ken 350-1381 JAPAN

(第三以下の共同発明者についても同様に記載し、署名をすること)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)

第三共同発明者がいる場合、その氏名		Full name of third joint inventor, if any	
第三共同発明者の署名		Yukihiro MUKAIDA	
日付	Third inventor's signature	Date	
	<i>Yukihiro Mukaida</i>	March 18, 2004	
住所		Residence	
		Utsunomiya-shi, Tochigi-ken, JAPAN	
国籍		Citizenship	
		JAPAN	
郵便の宛先		Post office address	
		c/o HONDA ENGINEERING KABUSHIKI KAISHA, 10-1, Shinsayama 1-chome, Sayama-shi, Saitama-ken 350-1381 JAPAN	
第四共同発明者がいる場合、その氏名		Full name of fourth joint inventor, if any	
		Tomonori SAKAI	
日付	Fourth inventor's signature	Date	
	<i>Tomonori Sakai</i>	March 18, 2004	
住所		Residence	
		Utsunomiya-shi, Tochigi-ken, JAPAN	
		Citizenship	
		JAPAN	
郵便の宛先		Post office address	
		c/o HONDA ENGINEERING KABUSHIKI KAISHA, 10-1, Shinsayama 1-chome, Sayama-shi, Saitama-ken 350-1381 JAPAN	
第五共同発明者がいる場合、その氏名		Full name of fifth joint inventor, if any	
		Yasushi ISEDA	
日付	Fifth inventor's signature	Date	
	<i>Yasushi Iseda</i>	March 18, 2004	
住所		Residence	
		Minaminasu-machi, Nasu-gun, Tochigi-ken, JAPAN	
国籍		Citizenship	
		JAPAN	
郵便の宛先		Post office address	
		c/o HONDA ENGINEERING KABUSHIKI KAISHA, 10-1, Shinsayama 1-chome, Sayama-shi, Saitama-ken 350-1381 JAPAN	
第六共同発明者がいる場合、その氏名		Full name of sixth joint inventor, if any	
日付	Sixth inventor's signature	Date	
住所		Residence	
国籍		Citizenship	
郵便の宛先		Post office address	